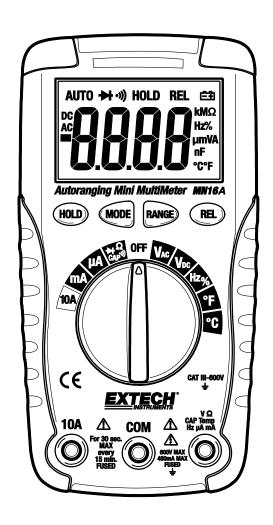


自动设定量程的迷你万用表型号: MN16A



以下網址提供有更多用戶手冊翻譯資料: www.extech.com

感谢您购买 Extech 的 MN16A 自动设定量程的万用表。这款仪表可测试交流/直流电压,交流/直流电流,电阻,电容,频率,二极管,连续性和热电偶温度。这款仪表设计坚固耐用,在出厂前完成了全部测试和校准,如精心使用,可保证多年的可靠服务。

### 安全性



本符号如出现另一符号,端子或工作设备旁,表示操作员必须参考操作指南中的一项说明,避免人身伤害或损坏仪表。

警告符号表示存在潜在危险,如果不能避免就会造成死亡或严重伤害。

**注意**符号表示存在潜在危险,如果不能避免,就会造成产品损坏。

该符号提醒用户在端子有上述标记时,不能连接到对地电压超过 600VAC 或 600VDC 的电路上。

该符号如出现在一个或多个端子旁,表示与量程有关,在正常使用过程中可能出现具有特别破坏性的电压。为了最大程度保证安全,在端子通电后,不能再摆弄仪表和测试导线。

该符号表示设备采用了双重绝缘或强化绝缘进行保护。

# 根据 IEC 1010 超电压设备分类:

第一类超电压

第一类超电压设备是把设备连接到电路上,该电路可考虑采用措施,把瞬时超电压限制到适合的低电压等级。注意:该类别包括采取了保护措施的电子电路。

### 第二类超申压

第二类超电压设备是通过固定设施供电的用电设备。注意-该类别包括家用 , 办公室和实验室设备。

#### 第三类紹申压

第三类超电压设备是固定设施中的设备。注意-该类别包括在固定设施中的开关 , 以及与固定设施永久连接的工业设备。

#### 第四类超电压

第四类超电压设备是在原地使用的设备。注意-该类别包括电量计和一级超电流保护设备。

#### 警告

- 本款仪表如不当使用,可能造成损坏,触电或人员伤亡。
- 在更换电池或保险丝之前应总是拆下测试导线。
- 在操作仪表之前应检查测试导线和仪表本身的状况。在使用之前应修理或更换任何受损 部件。
- 如果电压超过 25VAC rms 或 35VDC,在测量时应非常谨慎,高电压存在触电危险。
- 警告! 这是 A 级设备。设备可能会干扰居住空间,如果存在这种情况,要求操作人员 采取必要的措施。
- 在进行二极管,电阻或连续性测试之前应释放电容,断开待测试设备的电源。
- 凹进的电气接口在连接时无法确定是否正确连接,在检查电气接口的电压时可能会很困难,或产生错误。应该通过其他方式保证端子不带电。
- 如果不按制造商的规定操作设备,可能会损坏设备的保护装置。
- 设备不是玩具,不能让孩子拿到。设备中有危险部件,并且儿童可能会误吞某些小零件。如果儿童误吞了小零件,请立即看医生。
- 注意保管电池和包装材料,如果孩子把这些东西当做玩具,会造成危险。
- 如果设备不使用很长一段时间,那么应取下电池,防止漏电。
- 电池到期或损坏后在接触皮肤时可能造成皮肤灼伤。在这种情况下应带上合适的手套。
- 应保证电池不被短路。不要把电池投到火中。

# 安全说明

本仪表是为安全使用而设计的,但是必须谨慎操作。必须严格遵守下面的规则, 保证安全操作。

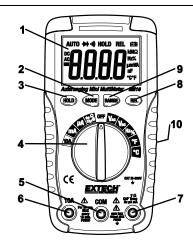
1. 不要在仪表上施加超出规定最大值的电压或电流:

输入保护限值				
功能	最大输入值			
VDC 或 VAC	600VDC/AC			
mA AC/DC	400mA AC/DC 600V 快速熔断保险丝			
A AC/DC	10A AC/DC 600V 快速熔断保险丝 (每 15 分钟 20A 最长 30 秒)			
频率, 电阻, 电容, 二极管测试, 连 续性, 温度	250VDC/AC			

- 2. 在接触高电压时,应特别小心。
- 3. 如果 COM 输入端口的对地电压超过 600V,那么不能测试电压。
- 4. 当功能开关切换到电流,电阻或二极管模式时,不要在电源上跨接仪表引线,否则会损坏电源。
- 5. 在进行电阻或二极管测试时,应对电源的滤波电容器进行放电并断开电源,
- 6. 在打开盖子,更换保险丝或电池时,应总是关闭电源,断开测试引线。
- 7. 在仪表后盖和电池和保险丝盖子盖好并紧固之前不要操作仪表。
- 8. 如果没有按制造商的规定使用设备,那么可能会损害设备的保护装置。

# 控件和插口

- 1. 4000 点液晶显示屏
- 2. 模式按钮
- 3. 保持按钮
- 4. 功能开关
- 5. COM 输入插口
- 6. 10A 输入插口
- 7. V, Ω, CAP, Temp, Hz, μA 和 mA 输入插口
- 8. 比较按钮
- 9. 量程按钮
- 10. 电池仓(背后)



# 显示符号和信号

•))) 连续性

**≯** ≃3 二极管测试



低电量

n 纳米(10°)(电容) μ 微(10°)(安培,电容)

m 毫(10<sup>-3</sup>)(伏特,安培)

A 安培

k 千(103)(欧姆)

F 法拉(电容)

M 兆(10°)(欧姆)

Ω 欧姆

Hz 赫兹(频率) % 百分比(负荷比)

 AC
 交流
 AUTO 自动设定量程

 DC
 直流
 HOLD 保持显示值

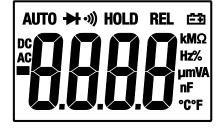
V

REL

伏特

比较

℉ 华氏度 ℃ 摄氏度



# 工作指示

警告: 触电危险。交流和直流高压电路都是非常危险的,在测量时应非常小心。

- 1. 在仪表不使用时,应总是把功能开关调到"关闭"位置。
- 2. 如果在测量过程中显示 OL,说明数值超过选择的量程。调高到高一级的量程。

### 直流电压测量

**注意:** 如果正在开启或关闭电路上的一个电动机,那么不要测量直流电压,因为这时可能会发生高电压电涌,损坏仪表。

- 1. 把功能开关设置到直流电压位置。
- 2. 把黑色的测试导线香蕉插头插入到 COM 负极插口中。 把红色的测试导线香蕉插头插入到 V 正极插口中。
- 3. 用黑色测试探头接触电路的负极一端。 用红色测试探头接触电路的正极一端。
- 4. 读出显示屏上的电压。



### 交流电压测量

**警告:** 触电危险。探针尖头可能不够长,不能接触到设备 240V 插座里面的带电部件,可能因为触点深陷在插座内。因此,虽然插座有电压,但可能会显示电压为零。在假定没有电压之前,应确定探针尖头接触到插座里面的金属触点。

**注意:** 如果正在开启或关闭电路上的一个电动机,那么不要测量直流电压。否则可能会发生高电压的电涌,损坏仪表。

- 1. 把功能开关设置到 VAC 位置。
- 2. 把黑色的测试导线香蕉插头插入到 COM 的负极插口。 把红色的测试导线香蕉插头插入到 V 的正极插口。
- 3. 用黑色测试探针尖头接触电路的不带电一端。 用红色测试探针尖头接触电路的带电一端。
- 4. 读出显示屏上的电压值。



### 直流电流测量

# **警告:** 在测量 20A 电流时不能超过 30 秒钟。超出 30 秒可能会损坏仪表和/或测试导线。

- 1. 把黑色测试导线的香蕉插头插入到 COM 负极插口。
- 2. 要测量 4000uA DC 以下的电流,应把功能开关设置到 uA 位置,把红色的测试导线香蕉插头插入到 uA 插口中。
- 3. 要测量 400mA DC 以下的电流,应把功能开关设置到 mA 位置,把红色的测试导线香蕉插头插入到 mA 插口中。
- 4. 要测量 10A DC 以下的电流,应把功能开关设置到 10A 位置,把红色的测试导线香蕉插头插入到 10A 插口中。
- 5. 按下模式按钮,在显示屏上显示 DC。
- 6. 断开测试电路的电源,在你希望测量电流的位置处断开电路。
- 7. 用黑色测试探头接触电路的负极。用红色测试探头接触电路的正极。
- 8. 给电路通电。
- 9. 读出显示屏上的读数。



# 交流电流测量

警告: 在测量 20A 电流时不能超过 30 秒钟。超出 30 秒可能会损坏仪表和/或测试导线。

- 1. 把黑色测试导线的香蕉插头插入到 COM 负极插口。
- 2. 要测量 4000uA AC 以下的电流,应把功能开关设置到 uA 位置,把红色的测试导线香蕉插头插入到 uA 插口中。
- 3. 要测量 400mA AC 以下的电流,应把功能开关设置到 mA 位置,把红色的测试导线香蕉插头插入到 mA 插口中。
- 4. 要测量 10A AC 以下的电流,应把功能开关设置到 10A 位置,把红色的测试导线香蕉插头插入到 10A 插口中。
- 5. 按下模式按钮,在显示屏上显示 AC。
- 6. 断开测试电路的电源,在你希望测量电流的位置处断开电路。
- 7. 用黑色测试探头接触电路的负极。用红色测试探头接触电路的正极。
- 8. 给电路通电。
- 9. 读出显示屏上的读数。



### 申阻测量

**警告:** 为避免触电,在进行任何电阻测量之前,都应断开待测试设备的电源,给所有电容放电。取出电池,拔出电源线。

- 1. 把功能开关设置到电阻 Ω 位置。
- 2. 把黑色测试导线香蕉插头插入到 COM 负极插口。把红色测试导线香蕉插头插入到  $\Omega$  正极插口。
- 3. 按下模式按钮,在显示屏上显示 $\Omega$ 。
- 4. 用测试探针尖头接触待测试的电路或部件。
- 5. 读出显示屏上的电阻读数。



### 连续性检查

警告: 为避免触电,不能测量施加了电压的电路或电线的连续性。

- 1. 把功能开关设置到•》位置。
- 2. 把黑色测试导线香蕉插头插入到 COM 负极插口。 把红色测试导线香蕉插头插入到**Ω**正极插口。
- 3. 按下模式按钮, 在显示屏上显示 测和Ω。
- 4. 用测试探针尖头接触待测试的电路或导线。
- 5. 如果电阻低于 150Ω,那么会发生声音报警信号。如果电路是断开的,那么显示屏将显示"OL"。



#### 二极管测试

- 1. 把功能开关设置到▶位置。
- 2. 把黑色测试导线香蕉插头插入到 COM 负极插口。把红色测试导线香蕉插头插入到 V 正极插口。
- 3. 按下模式按钮,在显示屏上显示▶和 V。
- 4. 用测试探针接触待测试的二极管。正向电压一般是 0.400 到 0.700V。反向电压显示 OL,短路设备显示的电压值接近 0V,开路设备在正反两个方向上都显示 OL。



# 温度测量

- 1. 把功能开关设置到°F或°C位置。
- 2. 把温度探针插入到输入插口,注意观察极性。
- 3. 让温度探针接触待测试的区域,保持探针与待测试区域的接触,直到读数稳定下来(大约30秒)。
- 4. 读出显示屏上的读数。

**说明:** 温度探针有 K 型接头,随机提供了 K 型接头与香蕉接头的转换头,可以与输入香蕉接头连接起来。



# 电容测量

警告: 为避免触电,在进行任何电阻测量之前,都应断开待测试设备的电源,给所有电容放电。取出电池,拔出电源线。

- 1. 把功能开关转动到 CAP 位置。
- 2. 把黑色测试导线香蕉插头插入到 COM 负极插口。 把红色测试导线香蕉插头插入到 CAP 正极插口。
- 3. 按下模式按钮,显示屏上显示 nF。
- 4. 用测试探针接触待测试的电容。
- 5. 读出显示屏上的电容值。



### 频率/负荷比测量

- 1. 把旋转开关转到 Hz%位置。
- 2. 按下模式按钮, 在显示屏上显示 Hz。
- 3. 把黑色导线香蕉插头插入到 COM 负极插口,把红色测试导线香蕉插头插入到 Hz 正极插口。
- 4. 用测试探针尖头接触待测试的电路。
- 5. 读出显示屏上的频率值。
- 6. 再次按下模式按钮,在显示屏上显示%。
- 7. 读出显示屏上的负荷比。



# 自动/手动量程选择

在第一次启动仪表时,会自动进入自动设定量程模式,将根据测量情况选择最佳量程,大部分情况都适用这个最佳模式。如果要求手动选择量程,应执行下列步骤:

- 1. 按下量程按钮。显示屏上的 AUTO 指针将消失。
- 2. 按下量程设定按钮,依次显示可用量程,直到选择了所需的量程。
- 3. 要退出手动量程设定模式并返回到自动量程,应按住量程设定按钮2秒钟。

说明:手动量程设定功能不适用于电容和频率功能。

#### 比较模式

通过比较测量功能,可以与存储的归零参考值相对比。可以存储参考电压和参考电流数值,把测量值与存储值相对比。显示值是参考值与测量值之差。

- 1. 根据操作说明进行测量。
- 2. 按下比较按钮,存储读数。显示屏上将显示 REL 指针。
- 3. 显示屏将显示存储值与测量值之间的差。
- 4. 按下比较按钮,退出比较模式。

说明: 在频率测量中比较功能不适用。

#### 保持

通过保持功能可冻结显示屏上的读数。短促地按下保持按钮,可激活或退出保持功能。

# 自动关机

通过自动关机功能可在仪表不活动 30 分钟后关闭。

#### 低电量指示

当电池电压变低时,显示屏将显示 🖨 图标。在出现该图标时应更换电池。

警告: 为避免触电, 在取下电池盖或保险丝盖之前应把测试导线与电源断开。

警告: 为避免触电, 在电池盖或保险丝盖盖好并紧固之前, 不能操作仪表。

如遵守下面的操作规则可保证万用表多年的可靠服务:

- 1. 保持仪表干燥:如果潮湿,则擦干。
- 在正常温度范围内使用并存储仪表。极端的温度会缩短电气部件的寿命,造成塑料部件的变形或融化。
- 3. 轻拿轻放,谨慎地操作仪表。仪表如果摔到地上,可能会损坏电气部件或外壳。
- 4. 保持仪表清洁。用湿布擦拭外壳。不要使用化学品,清洁剂或去污剂。
- 5. 只使用建议尺寸和类型的新电池。取出旧电池或低电量的电池,以免发生泄漏,损坏设备。
- 6. 如果仪表要存放一段时间,那么应取出电池,防止损坏设备。

# 更换电池

- 1. 把测试导线与仪表断开。
- 2. 拆下仪表背后下方的两根十字头螺钉,取下电池盖。
- 3. 更换 2 块 AAA 电池。
- 4. 紧固保险丝/电池仓盖。



切勿将用过的电池或可充电电池在生活垃圾中。

作为消费者,用户都必须依法采取废旧电池要适当的集合站点、零售商店中的电池是购买的,或在任何电池出售。

, 处置:不出售这种文书在生活垃圾中。 用户有义务采取最终--的生活设备指定的收集点处理的电气和电子设备。

# 更换保险丝

- 1. 把测试导线与仪表断开。
- 2. 拆下仪表背后的两根十字头螺钉,取下电池盖。
- 3. 小心地取下保险丝,把新保险丝安装到保险丝架上。
- 4. 应使用合适规格的保险丝 (mA/uA 量程使用 500mA/600V 快熔陶瓷保险丝,对于 A 量程 使用 10A/600V 快熔陶瓷保险丝)。
- 5. 紧固保险丝/电池仓盖.

警告: 为避免触电,在安装并紧固保险丝盖之前不能操作仪表。

功能	量程	分辨率	精度	
直流电压	4V	0.001V		
(V DC)	40V	0.01V	±(读数 1.2% + 2 位)	
	400V	0.1V		
	600V	1V	±(读数 1.5% + 2 位)	
交流电压	400mV*	0.1mV	±(读数 1.5% + 15 位)	
(V AC) (50 / 60Hz)	4V	0.001V	±(读数 1.2% + 3 位)	
(30 / 00112)	40V	0.01V	1 1 50 ( 1 5 kg)	
	400V	0.1V	±(读数 1.5% + 3 位)	
	600V	1V	±(读数 2.0% + 4 位)	
	*400mV 量程不	*400mV 量程不是自动设定的		
直流电流	400μΑ	0.1μΑ	±(读数 1.0% + 3 位)	
(A DC)	4000μΑ	1μΑ		
	40mA	0.01mA	±(读数 1.5% + 3 位)	
	400mA	0.1mA		
	10A	0.01A	±(读数 2.5% + 5 位)	
交流电流	400μΑ	0.1μΑ	±(读数 1.5% + 5 位)	
(A AC)	4000μΑ	1μΑ		
	40mA	0.01mA	±(读数 1.8% + 5 位)	
	400mA	0.1mA		
	10A	0.01A	±(读数 3.0% + 7 位)	
电阻	400Ω	0.1Ω	±(读数 1.2% + 4 位)	
	4kΩ	1Ω	±(读数 1.0% + 2 位)	
	40kΩ	0.01kΩ		
	400kΩ	0.1kΩ	±(读数 1.2% + 2 位)	
	4ΜΩ	$0.001 \mathrm{M}\Omega$		
	40ΜΩ	$0.01 \mathrm{M}\Omega$	±(读数 2.0% + 3 位)	
电阻	40nF	0.01nF	±(读数 5.0% + 30 位)	
- GEA	400nF	0.1nF		
	4μF	0.001μF	±(读数 3.0% + 5 位)	
	40μF	0.01μF		
	100μF	0.1μF	±(读数 5.0% + 5 位)	
负荷比	0.1 to 99.9%	0.1%	±(读数 1.2% + 2 位)	
	脉冲宽度范围:	100μs - 100ms (频率	医: 5Hz 到 150kHz)	
温度(K型)	-4 到 1400°F	1°F	±(读数 3.0% + 9°F/5°C)	
	-20 到 750℃	1°C	(不包括探针精度)	

功能	量程	分辨率	精度
频率	5.000Hz	0.001Hz	±(读数 1.5% + 5 位)
	50.00Hz	0.01Hz	
	500.0Hz	0.1Hz	±(读数 1.2% + 3 位)
	5.000kHz	0.001kHz	
	50.00kHz	0.01kHz	
	500.0kHz	0.1kHz	
	5.000MHz	0.001MHz	±(读数 1.5% + 4 位)
	敏感度: >0.5V rms min. [ 1MHz; >3V rms > 1MHz		

### 说明:

精度规定适用的工作条件是  $65^{\circ}$ F 到  $83^{\circ}$ F ( $18^{\circ}$ C 到  $28^{\circ}$ C),相对湿度低于 75%。

1/Z/%/C/G/1111171F	が
二极管测试	测试电压: 最大值是 0.3mA,开路电压: 一般是 1.5VDC
连续性检查	如果电阻低于 150Ω(大约), 测试电流<0.3mA, 发出声音信号
温度传感器	要求K型热电偶
输入阻抗	7.8ΜΩ
AC 响应	平均响应
AC 带宽	50 Hz 到 400Hz
显示屏	4000 点液晶显示屏
超量程指示	显示 OL
自动关机	大约 30 分钟后
极性	自动(无正极指示),负极用-表示
测量速度	额定值是每秒钟 2次
低电池量指示	如果电池电压低于工作电压,那么显示 📴
电池	两块 AAA 电池
保险丝	mA, uA 量程; 0.5A/600V 快速熔断保险丝
	A量程; 10A/600V 陶瓷快速熔断保险丝
工作温度	5°C到50°C(41°F到104°F)
存储温度	-20°C 到 60°C (-4°F 到 140°F)
工作湿度	在 31 °C (87 °F)时最高 80%,在 40 °C (104°F)时直线降低到 50%
存储湿度	相对湿度<80%
工作海拔	最大 2000 米 (7000 英尺)
重量	225 克 (0.5lb) (包括套子)
尺寸	135 x 68 x 43mm (5.31" x 2.67" x 1.7")
安全	此仪表专供室内使用,通过双层绝缘设计保护用户,符合 EN61010-1 与
	IEC61010-1 第三版 (2010) 中 CAT III 600V 标准以及 Pollution Degree 2
	标准。此仪表还符合 UL 61010-1、第三版 (2012)、CAN/CSA C22.2 第 61010-1
	号、第三版 (2012) 以及 IEC61010-2-033、第一版 (2012) 标准的要求。
批准	CE. ETL

# Copyright © 2013-2017 FLIR Systems, Inc.

版权所有,禁止全部或部分复制。

# www.extech.com